

## CONTENTS

<b>Introduction</b> .....	13
---------------------------	----

**PHILOLOGY IN USE**

ALICJA BIELAK, PIOTR SADZIK, The praise of Nothing. <i>Cień, Róża, Kur, Kalendy styczniowe</i> by Daniel Naborowski as translations of Jean Passerat's works .....	17
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

BARBARA BRZUSKA, "Monument" or "Fortress"? Some remarks on Mickiewicz's paraphrase of Horace's ode .....	51
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

DOROTA SAMBORSKA-KUKUĆ, Images of nudity in Henryk Sienkiewicz's works ...	73
----------------------------------------------------------------------------	----

ANNA MARIA KOWALCZYK, Orzeszkowa's quack and witch .....	107
----------------------------------------------------------	-----

JOANNA SAWICKA, Warsaw urban legend in Jadwiga Łuszczewska's <i>Zwierciadlana zagadka</i> .....	121
-------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**EPIGRAM**

KRYSTYNA WIERZBICKA-TRWOGA, Logical analysis of Baroque epigram .....	135
-----------------------------------------------------------------------	-----

JAROSŁAW JAKIELASZEK, Jan Andrzej Morsztyn and <i>Votum z Seneki</i> ; or, A scorpion and his stings .....	149
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

JAN KWAPISZ, Deciphering <i>Ne Luscinia Segnior</i> .....	167
-----------------------------------------------------------	-----

**RIVERS****IMAGES, METAPHORES, SYMBOLS**

ŁUKASZ WRÓBEL, In waters vast and restless. Towards the aquatic and nautical metaphors .....	185
----------------------------------------------------------------------------------------------	-----

KATARZYNA WĄDOLNY-TATAR, A Poet in a canoe. (Im)mobility and (a)symmetry as the categories of space in poetical images of lakes and rivers by L. A. Moczulski and Z. Chojnowski .....	201
MAGDALENA BĄK, “There is no water in the desert...”? Symbolic meaning of a river in Teresa Podemska-Abt’s poetry .....	217
EWA OW CZARZ, “Roads which move...” On Kraszewski’s rivers (introductory exploration) .....	231
MAGDALENA RUDKOWSKA, Kraszewski’s Armchair .....	253
GRAŻYNA SZWAT-GYŁYBOWA, The “river of blood” and a possible intercultural dialogue .....	271
GRAŻYNA BOBILEWICZ, The Volga River in Russian landscape painting of the 19 <sup>th</sup> and the beginning of the 20 <sup>th</sup> century .....	291
<b>HISTORICAL RIVERS</b>	
ELŻBIETA DĄBROWICZ, “Historical” rivers in Polish mental geography during the fifteen-year period following the Congress of Vienna (1815–1830) .....	315
DANIEL KALINOWSKI, The Oder – a wishing river .....	335
OLAF KRYSOWSKI, Słowacki’s Nile .....	357
KATARZYNA SAWICKA-MIERZYŃSKA, A town at an inconspicuous river – Białystok and the Biała River .....	377
TOMASZ WÓJCIK, Czesław Miłosz’s Vistula (poetic seeing) .....	393
<b>CLOSE-UPS</b>	
ALEKSANDRA BUDREWICZ, The urban river in Dickens, Dostoevsky and Prus ....	407
MAŁGORZATA GRZEGORZEWSKA, The Secret Rites of Nature in <i>River</i> by Ted Hughes .....	427
TOMASZ JĘDRZEJEWSKI, <i>Rzeki polskie</i> by Kajetan Jaksza Marcinkowski – searching for sources of nationality .....	441
JAROSŁAW ŁAWSKI, River in the imaginarium of Dark Romanticism: <i>The Castle of Kaniv</i> by Seweryn Goszczyński .....	455

---

KAROL SAMSEL, Rivers in <i>The Spirit King</i> .....	479
DANUTA SOSNOWSKA, On the banks of the rivers of Stanislav Kostka Neumann and Ota Pavel .....	507
MACIEJ SZARGOT, The metamorphoses of the Niemen River in Adam Mickiewicz's works .....	521
JAGODA WIERZEJSKA, "Europe will be united in the fish". Remarks on the rivers in the works of Yurii Andrukhovych .....	533
<b>INDEX</b> .....	551
<b>INFORMATION ABOUT AUTHORS</b> .....	569
<b>AUTHOR GUIDELINES</b> .....	573